19 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

## INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

PARIS

N° de publication :

(21) N° d'enregistrement national :

89 13195

2 640 947

(51) Int CI<sup>5</sup>: B 65 H 3/08, 5/10.

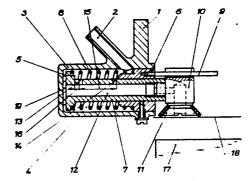
## DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

**A1** 

- (22) Date de dépôt : 10 octobre 1989.
- 30 **Priorité :** DD, 27 décembre 1988, n° WP B 65 H/323 994 7.
- (71) Demandeur(s): VEB KOMBINAT POLYGRAPH & WER-NER LAMBERZ » LEIPZIG. — DD.

- (43) Date de la mise à disposition du public de la demande : BOPI « Brevets » n° 26 du 29 juin 1990.
- 60 Références à d'autres documents nationaux apparentés :
- 72 Inventeur(s): Reinhard Naumann.
- 73 Titulaire(s):
- (74) Mandataire(s): Cabinet Herrburger.
- (54) Dispositif de déliassage et de transport de feuilles de papier empilées.
- Dispositif caractérisé en ce qu'aux suceuses de séparation est associée fonctionnellement une autre suceuse de transport 1 qui est constituée d'un piston 5 maintenu dans sa position de départ à partir d'un carter 3 muni d'un reccord d'air d'aspiration 2, en ce que sa tige de piston 7 est placée la tête d'aspiration 10 guidée dans le manchon de guidage 6 du carter 3 en particulier à l'extrémité faisant face au piston 5 en particulier d'un goujon de guidage 9, en ce que dans la tige de piston 7 dans le sens du transport entre l'ouverture d'aspiration 13 et la tête d'aspiration 10 se trouve une ouverture de mise à l'air libre.

L'invention concerne un dispositif de déliassage et de transport de feuilles de papier empilées.



DISPOSITIF DE DELIASSAGE ET DE TRANSPORT DE FEUILLES DE PAPIER EMPILEES

dispositif de L'invention concerne un déliassage et de transport de feuilles de papier empilées pour des dispositifs de déliassage et de transport pneumatiques à partir de machine traitant les liasses.

On connaît d'après le brevet DE-PS-22 20 353 une tête suceuse sur des transporteurs de feuilles pour des machines travaillant avec des feuilles, qui 10 suceuses de séparation pour le de soulèvement des feuilles à partir d'une pile ainsi que d'une suceuse de transport qui amènent les feuilles sur un autre moyen de transport. Celui-ci et d'autres dispositifs présentant une structure sensiblement identique déliassent et transportent les feuilles selon le principe de la bordure arrière et que la feuille supérieure de la pile soit saisie et soulevée au moyen d'une suceuse travaillant sur le principe de pression et/ou d'une suceusela différence de sauteuse de séparation mue mécaniquement sur bordure arrière. En outre, les feuilles sont déplacées vers l'avant par leur bordure arrière dans le but d'un déliassage plus fiable sur les éléments déliassés. Après quoi, un palpeur pivote dans l'interstice

20

existant entre les feuilles soulevées et la pile et appuie sur les feuilles se trouvant ensuite dessous, de sorte que, en conséquence de la force de mise en place apportée, les feuilles de la pile soient fixées dans leur position. Simultanément, a lieu soufflage par en dessous des feuilles soulevées d'un seul côté par l'air comprimé, par ce qu'on doit obtenir de celles-ci un relâchement de la plus grande đe Dans la phase surface possible. la feuille est saisie par les suceuses de inférieur, transport disposées derrière les buses de séparation, et est résolu simultanément par l'alimentation en air des suceuses de séparation et est transportée par le système d'aspiration-transport vers le convoyeur à bande et transféré sur celui-ci.

10

15

25

30

35

Dans ce processus de travail, il y a une d'enchaînements qui déterminent les phases individuelles de travail des mécanismes décrits, ainsi que les laps de temps pour leur retour dans leur position de départ en durée et en position. Ainsi par exemple, les suceuses de séparation et également saisissent seulement transport suceuses đе nouvelles feuilles quand la feuille précédente a quitté la zone de travail de chacune des suceuses. Par ailleurs, le soufflage des feuilles par en dessous ne se produit que dans le laps de temps dont on dispose palpeur đu place mise en l'alimentation en air de la suceuse de séparation. peut de ce fait, lors de la mise en oeuvre de feuilles de grand format ou de feuilles présentant une grande longueur dans le sens du transport, n'obtenir dans ce court laps de temps aucune séparation fiable des feuilles de la pile, de sorte que le rendement des installations connues est limité et ne s'adapte plus aux performances des appareils associés à la machine de travail.

5

10

15

20

25

Pour pallier cette insuffisance, la durée du soufflage par le dessous des feuilles est prolongé grâce à un dispositif additionnel à partir au mécanisme suceuses liée fonctionnellement d'aspiration de transport au-dessus de la bordure arrière, de telle sorte que la séparation des feuille soit quelque peu améliorée et que le transport des feuilles soit soutenu par le courant d'air agissant dans le sens du transport, mais l'augmentation du rendement de tels dispositifs possible du fait de l'augmentation de la durée du soufflage par le dessous peut se révéler en effet seulement insuffisante, puisqu'en outre, en raison de la disposition des suceuses additionnelles sur le système d'aspiration de transport fortement chargé, on limite le rendement par rapport à la fréquence possible. En outre, grâce à une aspiration répartie sur une plus grande surface fiabilité de fonctionnement diminue lors du travail de pile de feuille à surface ondulée.

L'invention se propose de développer un dispositif de déliassage et de transport dont le rendement augmente dans ce sens de sorte qu'en particulier aussi lors de son couplage sur des appareils à hautes performances de machines de travail les paramètres de rendement puissent être épuisés de façon optimale, la sécurité de fonctionnement nécessaire étant assuré dans la même mesure.

d'améliorer L'invention se propose 30 l'invention dans ce sens que les suceuses de transport séparation entre les suceuses de additionnelles sur les bordures arrière des feuilles sont séparées fonctionnellement du mécanisme de mais simultanément, transport, suceuses de dessous de chacune des 35 soufflage par

déliassées reste assuré dans la première phase de déplacement du mécanisme d'aspiration de transport, et qu'un déliassage fiable des feuilles est possible également sur des feuilles à surface ondulée.

Selon l'invention, le problème est résolu en 5 ce qu'à chaque suceuses de séparation est associée fonctionnellement une suceuse de transport plus large, qui à partir d'un carter muni d'un raccord d'air aspiré, en particulier dans le cylindre, est supporté de façon à pouvoir se déplacer axialement et se 10 compose d'un piston maintenu dans sa position de départ par un ressort de pression disposé dans cylindre, sur lequel dans la tige de piston guidée dans la douille de guidage du carter, en particulier à l'extrémité faisant face au piston, l'élément de 15 guidage fixé sur le manchon de guidage, en particulier placée une tête est goujon de guidage, pour liaison la de sorte que, d'aspiration, fonctionnelle de la tête d'aspiration avec le raccord d'air aspiré, il se forme une conduite d'aspiration 20 la paroi de la tige de piston traversant axialement une des tiges de piston, entre le piston et la douille de guidage, en ce que dans la paroi de la tige de piston se trouve une ouverture de mise à l'air libre dans le sens du transport entre l'ouverture 25 d'aspiration et la tête d'aspiration, où l'intervalle des bordures extérieurs des deux ouvertures l'une par rapport à l'autre correspond à un intervalle mesuré égal ou inférieur à la longueur du manchon de guidage, et l'intervalle à partir de l'ouverture d'aspiration 30 correspond au moins à la dilatation l'ouverture de mise à l'air libre. Le dispositif peut être construit de façon telle qu'à chaque fois, une principe de la le selon suceuse d'aspiration différence de pression et les éléments de fonction lui 35

appartenant ainsi que les buses de desserrement, éléments d'extraction et les buses de soufflage pour le soufflage par en dessous des feuilles déliassées forment un ensemble avec une suceuse de transport selon l'invention. Il est possible aussi, que soit optimisée une mesure définie de la force agissant sur le piston et à l'encontre du déplacement de son côté faisant face à la tête d'aspiration traverse la tige de piston et soit supporté, en pouvant se déplacer axialement dans une seconde douille de guidage, ainsi 10 que dans son diamètre, où la chambre du cylindre formée à travers le carter, le piston, le manchon de guidage et la partie de la tige de piston faisant saillie de la paroi du carter, par une conduite d'aspiration atteignant cette ouverture 15 raccord fonctionnel. Par l'élimination des suceuses de transport entre les suceuses de séparation sur les bordures arrière de la pile, le mécanisme considérablement transport est d'aspiration đe déchargé, puisqu'également les tringles de fixation 20 pour ces suceuses sont supprimées, ce par quoi celleci peut être mise en oeuvre avec un rendement sensiblement plus élevé. La sollicitation du mécanisme d'aspiration de transport, qui est constituée des parties mobiles de la suceuse de transport, selon 25 l'invention, est très faible puisque celles-ci sont réalisables avec une faible masse et puisque la n'intervient seulement que dans la sollicitation première phase du déplacement de ce mécanisme, cours de laquelle la vitesse de déplacement est 30 relativement faible. Par conséquent, lors du couplage du dispositif de l'invention à un appareil à hautes performances de la machine de traitement des feuilles, ses possibilités de rendement sont utilisées de façon optimale pour une fiabilité de fonctionnement plus 35

élevée. En outre, les suceuses de séparation, fixées sur une tringle de suceuse et mues mécaniquement, peuvent être réduites à un minimum dans la zone du palpeur, puisque seulement à cet endroit il existe une exigence absolue d'éviter les doubles feuilles, ce qui est seulement donné par des suceuses de séparation mues avec une vitesse de soulèvement prédéterminée. Aussi, les suceuses de séparation de l'objet de l'invention, dans le cas de surfaces de pile ondulée doivent être réglées sur une largeur de feuille faible. Les suceuses de séparation et de transport blocs structuraux avec les éléments en réunies fonctionnels leur appartenant sont à régler en hauteur et latéralement en chaque position souhaitée dans zone des bordures arrière de la pile avec seulement Ces blocs une faible dépense de main d'oeuvre. fonctionnels sont à faire varier de façon simple en nombre et en position en fonction de la largeur des feuilles. En particulier, par des mises en place à des hauteurs différentes, et une disposition variable, le traitement des feuilles de grand format et des piles présentant une surface ondulée est effectué avec un rendement et une fiabilité de fonctionnement plus élevés. En cas de besoin, les suceuses de transport associées selon l'invention sont également suceuses de séparation mues mécaniquement.

10

15

20

25

30

35

Une autre amélioration de l'invention est caractérisée en ce que pour la détermination définie de la force s'exerçant sur le piston et à l'encontre du mouvement de transport, sur son côté faisant face à la tête d'aspiration, traverse la paroi frontale du carter et est supportée de façon à pouvoir se déplacer axialement dans un second manchon de guidage, où la chambre de cylindre formée par le carter, le piston, le manchon de guidage et la partie de la tige de

piston traversant la paroi du carter est en liaison fonctionnelle par l'ouverture avec la conduite d'aspiration allant jusqu'à l'ouverture.

L'invention va maintenant être explicitée plus en détail à l'aide de deux exemples de réalisation. Sur les figures jointes, on montre :

- figure 1 : vue en coupe, la position de départ d'une suceuse de transport,
- figure 2 : vue en coupe, la position 10 fonctionnelle de la suceuse de transport de la figure 1,
  - figure 3 : la position de départ du second exemple de réalisation d'une suceuse de transport.
- 15 Sur la figure 1 on a représenté dans sa position de départ une des suceuses de transport 1 combinée pour donner un bloc de structure fonctionnel aux suceuses de séparation travaillant selon principe de la différence de pression. Celle-ci se 20 compose d'un carter 3 muni d'un raccord d'air aspiré 2 dans le cylindre 4 desquels sont supportés de façon à pouvoir se déplacer axialement le piston 5 ainsi que dans son manchon de guidage 6 la tige de piston lui appartenant 7, le piston 5 étant maintenu dans sa 25 position de départ par le ressort de pression 8. A l'extrémité de la tige de piston 7 faisant face au piston 5, la tête d'aspiration 10 est guidée sur un goujon de fixation 9 fixé sur le manchon de guidage 6 et assuré contre la rotation, qui comporte une 30 ouverture d'aspiration conique 11. Pour la liaison fonctionnelle de la tête d'aspiration 10, de conduite d'aspiration 12 traversant la tige de piston 7, du cylindre 4 et du raccord d'air aspiré 2 faisant saillie de la tige de piston 7, se trouve l'ouverture 35 d'aspiration 13 dans la paroi de la tige de piston 7

entre le piston 5 et le manchon de guidage 6. Dans le sens du transport, entre l'ouverture d'aspiration 13 et la tête de suceuse 10 se trouve l'ouverture de mise bordures L'espacement des libre 14. extérieures des deux ouvertures l'une par rapport à ou plus égale l'autre d'une dimension correspondant à la longueur du manchon de guidage 6. L'espacement 16 de l'ouverture d'aspiration rapport au piston 5 correspond à la dilatation axiale de l'ouverture de mise à l'air libre 14.

10

Lors du fonctionnement du dispositif de l'invention après le prédéliassage de la couche de feuilles supérieure de la pile de feuilles 17 au moyen de l'air comprimé agissant efficacement par les buses lors de la mise en de soufflage de prédéliassage, 15 suceuses circuit de l'air aspiré vers les séparation rabattues vers le bas, mues mécaniquement, la feuille supérieure est saisie par celui-ci et grâce au soulèvement de la suceuse de ensuite, séparation de la pilé de feuilles 17, est rabattue 20 vers le bas déliassée. Simultanément, les suceuses de séparation mues mécaniquement par la mise en circuit de l'air aspiré sont appliquées par l'air aspiré, suceuse d'aspiration travaillant selon le principe de la différence de pression. Ainsi, les pistons munis 25 des suceuses sont déconnectés, les feuilles 18 sont reviennent avec celui-ci dans leur et position de départ. Pendant le soulèvement de la feuille 18, les éléments d'effeuillement assurent sont déliassage fiable. Enfin, a lieu grâce à l'air soufflé 30 par les buses correspondantes, le soufflage par endessous de la feuille déliassée. Après le cycle opératoire prédéterminé du dispositif de déliassage et de transport, se produit, dans la phase de soufflage par en-dessous de la feuille par la mise en circuit de 35

l'air aspiré vers les suceuses de transport mues mécaniquement, et simultanément, la connexion aux suceuses de transport selon l'invention. Ainsi, provoque la saisie de la feuille 18 sur la bordure arrière des ouvertures d'aspiration 11 de la tête d'aspiration 10 et de plus, après l'alimentation en aides suceuses de séparation on peut poursuivre le en-dessous. Puisqu'à partir des soufflage par conditions de liaison dans le processus de travail du dispositif de l'invention, le soufflage par en-dessous de la feuille 18 se produit seulement dans la première partie du trajet de transport décrit par le mécanisme d'aspiration de transport, la feuille 18 est maintenue aussi dans cette zone par la suceuse de transport 1. Le fonctionnement de la suceuse de transport 1 est décrit spécialement dans ce qui suit.

10

15

20

25

30

35

La bordure arrière de la feuille 18 transportée par la suceuse de séparation en avant de l'ouverture d'aspiration 11 de la tête d'aspiration 10. Le piston est maintenu pendant ce temps dans sa position de départ par le ressort de pression 8. connexion de l'air aspiré par le raccord d'air aspiré sur le cylindre 4 dans la chambre de cylindre 19 formée par le piston 5 et la paroi frontale du carter 3, dans l'ouverture d'aspiration 16, dans la conduite que dans l'ouverture d'aspiration 12, ainsi d'aspiration 11 de la tête d'aspiration 10, on produit une dépression qui entraîne l'aspiration de la feuille 18. Le piston 5 est maintenu ainsi à l'encontre du transport par le branchement de l'air sens d'aspiration et après l'aspiration de la feuille 18 par la suceuse de transport 1 additionnellement par la proportionnelle à la dépression force qui est s'exerçant sur la section de la tige de piston et agit dans le sens de la force du ressort. Cela a à nouveau

comme conséquence que la feuille 18 entre les suceuses de séparation mues par le mécanisme des suceuses de transport et les suceuses de transport de l'invention 1 se trouvant sur la bordure arrière des feuilles, est tendue par le déplacement de la suceuse et ainsi est soumis à un soufflage par le dessous plus efficace. Du fait du mouvement de transport de la feuille 18, tête d'aspiration 10 et ainsi la tige de piston 7 se déplace avec le piston 5 depuis sa position de départ dans le sens du transport de la feuille. Pendant le 10 soulèvement l'ouverture de mise à l'air libre 14 avant la fin du soulèvement l'ouverture d'aspiration 13, sont recouvertes par le manchon de guidage. Ainsi, l'amenée d'air, aspiré depuis le cylindre 4 vers conduite d'aspiration 12, et, par là, vers la chambre 15 tête d'aspiration, du cylindre 17 et la interrompue. La dépression existant encore dans le cylindre 4 ainsi que la dépression résiduelle agissant sur l'ouverture d'aspiration 11 agissent lors d'un autre déplacement de la feuille 18 de sorte que, comme 20 sur la figure 2, l'ouverture de on l'a représenté mise à l'air libre 14 est libérée par le déplacement de la tige de piston 7 à l'extérieur du manchon de guidage 6 du carter 3, de sorte que la conduite d'aspiration 12, la chambre de cylindre 19 et la tête 25 de suceuse 10 sont mises en communication avec l'air détache de l'ouverture 18 se la feuille d'aspiration 11. Jusqu'à la mise à l'air libre, piston 5 est maintenu dans une position finale par la force du ressort 8 s'exerçant à l'encontre de 30 dépression régnant dans le cylindre 4. Après transfert de la feuille 18 sur le système de convoyeur à bande, les suceuses de transport mues par le mécanisme de suceuses d'aspiration et simultanément aussi dans les suceuses de transport de l'invention 1 35

par le raccord d'air aspiré 2 du cylindre 4 sont mises à l'air libre, de sorte que le ressort de pression 8 ramène le piston 5 dans sa position de départ dans laquelle il est prêt pour une nouvelle course de travail.

La suceuse 20 montrée à la figure 3 distingue du premier exemple de réalisation en ce que pour la détermination définie de la force s'exerçant sur le piston 5 et à l'encontre du déplacement de 10 transport des suceuses, la tige de piston 7 traverse la paroi frontale du carter 3 sur son côté frontal faisant face à la tête d'aspiration 10 et supportée de façon à pouvoir se déplacer axialement dans un second manchon de guidage 21, et elle est 15 optimisée ainsi dans son diamètre. La chambre de cylindre 22 formée par le carter 3, le piston 5, manchon de guidage 21 et par la partie de la tige de piston traversant la paroi du carter se trouve en liaison fonctionnelle par l'ouverture 23 à la conduite 20 d'aspiration 12. Sur la suceuse de transport 20, il y a la possibilité, d'agir sur la dimension et le sens de l'action de la force agissant sur la tige de piston la tige de piston 7 de diamètre et de section différents. Sur cet exemple de réalisation, 25 constitue la possibilité de dimensionner la suceuse de transport de façon telle qu'après son application par l'air d'aspiration et après aspiration de la feuille on réalise un déplacement de transport.

30

12

## Références

- 1 Suceuse de transport
- 2 Raccord d'air aspiré
- 3 Carter
- 5 4 Cylindre
  - 5 Piston
  - 6 Manchon de guidage
  - 7 Tige de piston
  - 8 Ressort de pression
- 10 9 Goujon de guidage
  - 10 Tête d'aspiration
  - 11 Ouverture d'aspiration
  - 12 Conduite d'aspiration
  - 13 Ouverture d'aspiration
- 15 14 Ouverture de mise à l'air libre
  - 15 Espacement
  - 16 Espacement
  - 17 Pile de feuilles
  - 18 Feuille
- 20 19 Chambre de cylindre
  - 20 Suceuse de transport
  - 21 Manchon de guidage
  - 22 Chambre de cylindre
  - 23 Ouverture

25

## REVENDICATIONS

1- Dispositif de déliassage et de transport de feuilles empilées qui se compose de buses de soufflage de prédéliassage, d'éléments d'extraction, de buses de soufflage pour le soufflage par en-dessous de feuilles déliassées et de suceuses de séparation et. de transport déplacées mécaniquement, des suceuses de séparation travaillant selon le principe de la sont associées đе pression différence additionnellement aux suceuses de séparation, qui 10 forment à nouveau avec chaque fois une buse de soufflage de prédéliassage, un élément d'extraction et une buse de soufflage pour le soufflage par en-dessous déliassées, un bloc fonctionnel, feuilles 15 caractérisé en ce qu'aux suceuses de séparation est une autre suceuse de fonctionnellement associée transport (1) qui est constituée d'un piston (5) maintenu dans sa position de départ à partir d'un carter (3) muni d'un raccord d'air d'aspiration (2) supporté en particulier de façon à pouvoir se déplacer 20 axialement dans le cylindre (4) sous l'effet d'un ressort de pression (4) associé, sur sa tige de piston (7) est placée la tête d'aspiration (10) guidée dans le manchon de guidage (6) du carter (3) en particulier 25 face au piston (5) en l'extrémité faisant particulier d'un goujon de guidage (9), en ce qu'il se forme une ouverture d'aspiration (13) pour la liaison de la tête d'aspiration (10), fonctionnelle conduite d'aspiration (12) du cylindre (4) et du raccord d'air aspiré (2) dans la paroi de la tige de 30 piston (7) une conduite d'aspiration (12) traversant axialement la tige de piston (7) entre le piston (5) et le manchon de guidage (6), en ce que dans la tige piston (7) dans le sens du transport entre l'ouverture d'aspiration (13) et la tête d'aspiration 35

(10) se trouve une ouverture de mise à l'air libre, où l'espacement des bordures extérieures des deux ouvertures l'une par rapport à l'autre correspond à un intervalle égal ou inférieur à la longueur du manchon de guidage (6) et l'espacement (16) de l'ouverture d'aspiration (13) par rapport au piston (5) correspond au moins à la dilatation axiale de l'ouverture de mise à l'air libre (14).

2- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'à chaque fois, une suceuse de séparation fonctionnant selon le principe de la différence de pression et les éléments fonctionnels associés forment un bloc structurel avec une buse de prédéliassage, un élément d'extraction ainsi qu'une buse de soufflage pour le soufflage par en-dessous des feuilles déliassées (18) avec une suceuse de transport (1).

3- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que pour la détermination définie de la force s'exerçant sur le piston (5) et à l'encontre 20 du mouvement de transport, sur son côté faisant face à la tête d'aspiration (10), traverse la paroi frontale du carter (3) et est supportée de façon à pouvoir se déplacer axialement dans un second manchon de guidage (21), où la chambre de cylindre (22) formée par le 25 carter (3), le piston (5), le manchon de guidage (21) et la partie de la tige de piston (7) traversant la paroi du carter (3) est en liaison fonctionnelle par l'ouverture (23) avec la conduite d'aspiration (12) 30 allant jusqu'à l'ouverture (22).

10

